



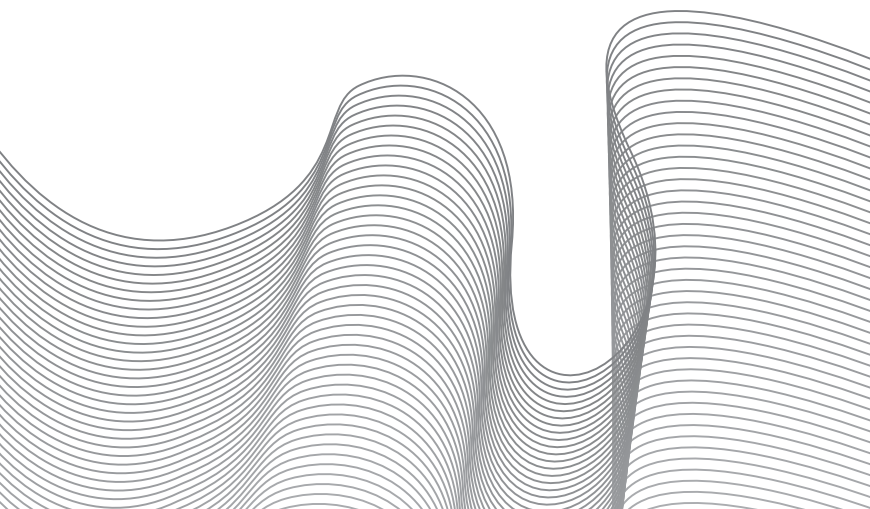
pekatherm
warm softness

ES INSTRUCCIONES DE USO
BOTA CALEFACTORA F70

EN OPERATING INSTRUCTIONS
F70 FOOT WARMER BOOT

RU ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
САПОГ С ПОДОГРЕВОМ F70

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
BOTA AQUECEDORA F70



- ES** Felicidades por haber adquirido un producto PEKATHERM. Le agradecemos la confianza que ha depositado en nuestra marca. Rogamos lea atentamente las instrucciones que encontrará en este manual para garantizar un uso seguro y obtener las máximas prestaciones del producto. El equipo PEKATHERM.
- EN** Congratulations on your purchase of a PEKATHERM product. Thank you for your confidence in our products and services. Please read carefully the instructions in this guide to ensure safe use and optimum performance of the product. PEKATHERM team.
- RU** Уважаемый покупатель! Поздравляем с приобретением изделия фирмы PEKATHERM и благодарим Вас за выбор. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по эксплуатации. Это позволит Вам обеспечить безопасное и эффективное использование изделия. Компания PEKATHERM.
- PT** Parabéns por ter adquirido um produto PEKATHERM. Agradecemos a confiança que depositou na nossa marca. Pedimos-lhe que leia atentamente as instruções que encontrará neste manual para assegurar uma utilização segura e obter a máxima prestação deste produto. A equipa PEKATHERM.



ES	NUESTROS PRODUCTOS.....	03
EN	OUR PRODUCTS	03
RU	НАШИ ИЗДЕЛИЯ	03
PT	NOSSOS PRODUTOS.....	03
ES	PARTES DEL PRODUCTO	08
EN	PRODUCTS' PARTS	08
RU	ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ	08
PT	PARTES DO PRODUTO	08
ES	SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA	09
EN	WARNING SYMBOLS.....	09
RU	СИМВОЛЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ	09
PT	SÍMBOLOS DE ADVERTÊNCIA	09
ES	INSTRUCCIONES	10
EN	INSTRUCTIONS.....	20
RU	ИНСТРУКЦИИ	30
PT	INSTRUÇÕES.....	40



- ES ALMOHADILLAS
- EN HEATING PADS
- RU ЭЛЕКТРОГРЕЛКИ
- PT ALMOFADAS

U20T

- ES Almohadilla universal / Textil
- EN Universal heating pad / Cloth
- RU Универсальная электрогрелка / Текстиль
- PT Almfada universal / Têxtil



40x30cm
110W



U20P

- ES Almohadilla universal / PVC
- EN Universal heating pad / PVC
- RU Универсальная электрогрелка / Пластик
- PT Almfada universal / PVC

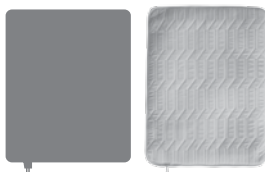


40x30cm
110W



U30T

- ES Almohadilla universal / Textil
- EN Universal heating pad / Cloth
- RU Универсальная электрогрелка / Текстиль
- PT Almfada universal / Têxtil



47x39cm
120W



U30P

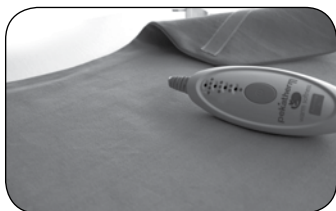
- ES Almohadilla universal / PVC
- EN Universal heating pad / PVC
- RU Универсальная электрогрелка / Пластик
- PT Almfada universal / PVC



47x39cm
120W



- ES** ALMOHADILLAS
- EN** HEATING PADS
- RU** ЭЛЕКТРОГРЕЛКИ
- PT** ALMOFADAS



S20

- ES** Almohadilla cervical / PVC
- EN** Neck heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для шеи / Пластик
- PT** Almofada cervical / PVC



45x25cm
40W



S30

- ES** Almohadilla lumbar / PVC
- EN** Lumbar heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для поясницы / Пластик
- PT** Almofada lombar / PVC



66x26cm
110W



S40

- ES** Almohadilla cervical-hombros-espalda / PVC
- EN** Neck, shoulders and back heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для шеи, плечей и спины / Пластик
- PT** Almofada cervical-ombros-costas / PVC



57x46cm
120W



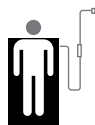


- ES** CALIENTACAMAS
- EN** HEATING UNDERBLANKETS
- RU** ЭЛЕКТРОПРОСТЫНИ
- PT** AQUECE-CAMAS

U100F

- ES** Calientacamás individual con mando de control fijo con sistema especial de calentamiento rápido
- EN** Single heating underblanket with non-detachable control unit and special fast heating function
- RU** Односпальная электропростынь сверхбыстрого нагрева с безразъемным пультом управления
- PT** Aquece-camas individual com comando de controlo fixo com sistema especial de aquecimento rápido

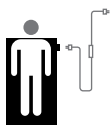
130x70cm
70W



U110D

- ES** Calientacamás individual con mando de control separable
- EN** Single heating underblanket with detachable control unit
- RU** Односпальная электропростынь с разъемным пультом управления
- PT** Aquece-camas para cama individual com comando de controlo separável

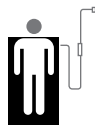
150x80cm
70W



U110F

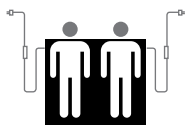
- ES** Calientacamás individual con mando de control fijo con sistema especial de calentamiento rápido
- EN** Single heating underblanket with non-detachable control unit and special fast heating function
- RU** Односпальная электропростынь сверхбыстрого нагрева с безразъемным пультом управления
- PT** Aquece-camas individual com comando de controlo fixo com sistema especial de aquecimento rápido

150x80cm
150W



U200F

- ES Calientacamás doble con dos mandos de control fijos con sistema especial de calentamiento rápido
- EN Double heating underblanket with two non-detachable control units and special fast heating function
- RU Двухспальная электропростынь сверхбыстрого нагрева с двумя безразъемными пультами управления
- PT Aquece-camas para cama de casal com dois comandos de controlo fixos com sistema especial de aquecimento rápido

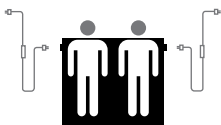


130x130cm
2x70W



U210D

- ES Calientacamás doble con dos mandos de control separables
- EN Double heating underblanket with two detachable control units
- RU Двухспальная электропростынь с двумя разъемными пультами управления
- PT Aquece-camas para cama de casal com dois comandos de controlo separáveis

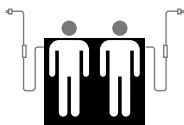


150x160cm
2x70W



U210F

- ES Calientacamás doble con dos mandos de control fijos con sistema especial de calentamiento rápido
- EN Double heating underblanket with two non-detachable control units and special fast heating function
- RU Двухспальная электропростынь сверхбыстрого нагрева с двумя безразъемными пультами управления
- PT Aquece-camas para cama de casal com dois comandos de controlo fixos com sistema especial de aquecimento rápido



150x160cm
2x150W





- ES BOTA CALEFACTORA
- EN FOOT WARMER BOOT
- RU САПОГ С ПОДОГРЕВОМ
- PT BOTA AQUECEDORA

F70

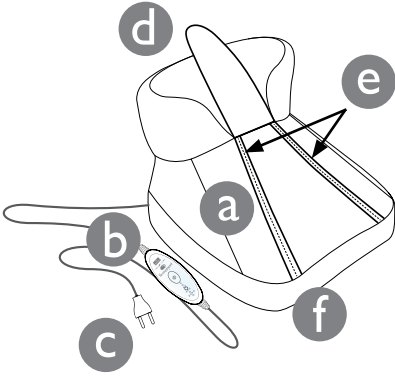
- ES Bota calefactora con cojín calefactor extraíble y sistema especial de calentamiento rápido
- EN Heated boot with removable heating cushion and unique fast heating system
- RU Сапог с подогревом с вынимающимся пухфиком с подогревом, а также со специальной системой быстрого нагрева
- PT Bota aquecedora com almofada aquecedora removível e sistema especial de aquecimento rápido



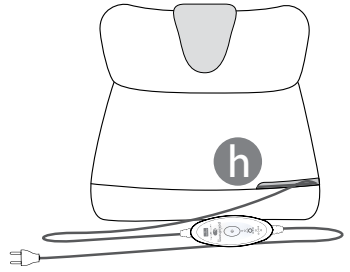
31x31x30cm
110W



1



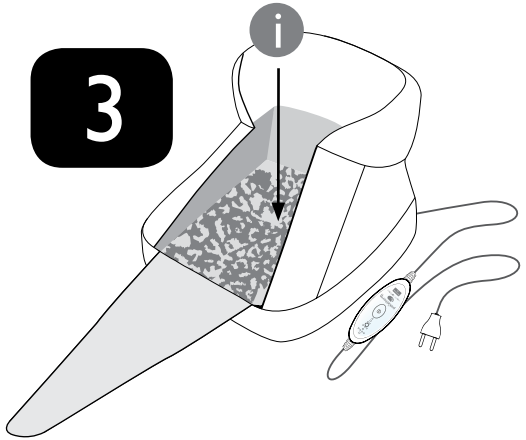
2



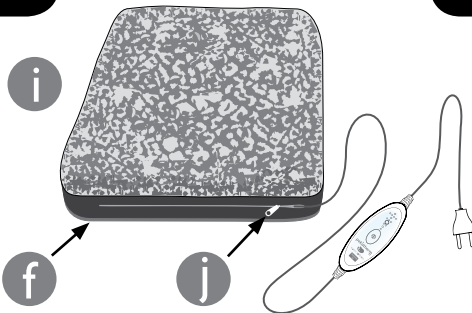
09



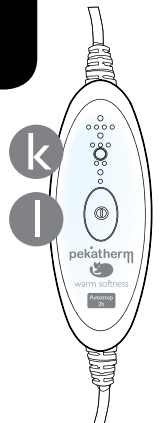
3



4



5





- ES Por favor, lea atentamente las instrucciones de uso.
- EN Please, read carefully the instructions of use.
- RU Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по эксплуатации.
- PT Por favor, leia com atenção as instruções de utilização.



- ES No utilizar doblado o arrugado.
- EN Do not use when folded or creased.
- RU Не включать в мятом или в сложенном виде.
- PT Não utilizar dobrado ou enrugado.



- ES No insertar alfileres, agujas o cualquier otro objeto puntiagudo.
- EN Do not stick pins, needles or any other pointed objects.
- RU Не втыкать иголок, булавок или любых других острых предметов.
- PT Não inserir alfinetes, agulhas ou qualquer outro objecto pontiagudo.



- ES No tirar el producto a la basura. Llevarlo a un centro de recogida selectiva.
- EN Never dispose of the product in the rubbish. Take it to a green collection point.
- RU Не выкидывать в мусор. Продукт подлежит утилизации.
- PT Nunca deitar este produto no lixo. Levar ao ponto de recolha ecológico.

SIMBOLOS DE LAVADO
WASHING SYMBOLS
ЗНАКИ ДЛЯ УКАЗАНИЙ ПО СТИРКЕ
SÍMBOLOS DE LAVAGEM

	<ul style="list-style-type: none"> ES Lavar a mano o a máquina, a una temperatura máxima de 30°C. EN Hand and machine washable, max. 30°C. RU Разрешена ручная и машинная стирка, макс. температура 30°C. PT Lavar à mão ou máquina, a uma temperatura máxima de 30°C.
	<ul style="list-style-type: none"> ES No usar lejía. EN Do not bleach. RU Не отбеливать. PT Não usar lixívia.
	<ul style="list-style-type: none"> ES Se puede lavar en seco, pero no con disolventes con tricloroetileno. EN May be dry cleaned in any type of solvent except trichloroethylene. RU Разрешена химчистка, но без использования хлорного этилена. PT Lavar a seco. Todos os solventes excepto tricloro-etileno.
	<ul style="list-style-type: none"> ES Se puede utilizar secadora a alta temperatura. EN Tumble dry at high setting. RU Разрешена машинная сушка при высокой температуре. PT Pode ser seca na maquina a uma temperatura alta.
	<ul style="list-style-type: none"> ES No planchar. EN Do not iron. RU Не гладить. PT Não passar a ferro.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ СОДЕРЖАТ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ЧИСТКЕ И УХОДУ ЗА НИМ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИХ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМАМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, А ТАКЖЕ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИЛИ ПОЛНОЙ ПОЛОМКЕ ИЗДЕЛИЯ. ЕСЛИ В БУДУЩЕМ ВЫ РЕШИТЕ ПРОДАТЬ ИЛИ ПОДАРИТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ПЕРЕДАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ НОВОМУ ВЛАДЕЛЬЦУ.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ (см.рис. 1, 2, 3, 4 и 5)

- a. Сапог с подогревом
- b. Пульт управления
- c. Электрический шнур
- d. Язычок-застежка на магните, расположенный в зоне между двумя ногами
- e. Молнии для раскрытия сапога спереди
- f. Подкладка из нескользящего материала на сапоге и на пуфике
- g. Инструкции по эксплуатации
- h. Отверстие с молнией для вывода провода на задней части сапога
- i. Вынимаемый внутренний пуфик с подогревом
- j. Молния для снятия чехла с пуфика
- k. Светодиоды температурного режима
- l. Кнопка установки температурного режима

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1. Распаковав изделие, убедитесь в том, что на нем нет никаких повреждений, нанесенных во время транспортировки. Если у Вас есть сомнения, обратитесь в официальный сервисный центр.
2. Прежде, чем подключить сапог с подогревом к сети, убедитесь в том, что напряжение сети в вашем доме соответствует техническим параметрам изделия, обозначенным на этикетке, пришитой к нему.
3. Используйте исключительно пуфик с подогревом, который Вы приобрели вместе с сапогом. Номер референции пуфика обозначен на этикетке с техническими характеристиками, которая пришита к сапогу. Не используйте в сапоге нагревательные элементы от других аппаратов с подогревом.
4. Данным изделием не должны пользоваться больные и инвалиды, люди, не чувствительные к теплу, а также люди, страдающие физической, чувствительной или умственной недостаточностью. Кроме того, им не должны пользоваться дети, а также люди, не имеющие достаточных навыков и опыта в обращении с подобными приборами, если они предварительно не были подробно проинструктированы о правилах безопасности, за исключением тех случаев, когда прибор был включен и установлен на определенный температурный режим лицом, ответственным за них. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.

5. Не пользуйтесь изделием под воздействием алкоголя, снотворных, успокоительных и психотропных препаратов.
6. Не используйте изделие на домашних животных.
7. Не используйте сапог с подогревом, если на ногах имеются воспаления, раздражения, опухоли или шрамы. Прежде, чем пользоваться изделием, посоветуйтесь с врачом.
8. Данное изделие предназначено исключительно для домашнего использования. Промышленное, профессиональное или медицинское использование изделия в больницах запрещается.
9. Сапог должен использоваться только для нагрева ног. Любое другое использование будет считаться опасным. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, нанесенный вследствие неправильного использования изделия или его использования не по назначению.
10. Несмотря на то, что уровень электромагнитной радиации, излучаемый нашими изделиями, исключительно низок, лица, пользующиеся сердечными стимуляторами, должны посоветоваться с врачом прежде, чем пользоваться прибором.
11. Не используйте изделие в мятом или в сложенном виде. Избегайте складок на поверхности изделия при его хранении.
12. Ни в коем случае не прокалывайте сапог иглами, булавками или любыми другими острыми предметами.
13. Не пользуйтесь продуктом в обуви.
14. Избегайте пользования пуфиком со снятой наволочкой внутри сапога или отдельно.
15. При хранении или использовании изделия, не ставьте на него тяжелых предметов.
16. Избегайте соприкосновения изделия с другими горячими предметами (другими электрогрелками или электропростынями, резиновыми грелками с горячей водой и т.д.)
17. Не накрывайте пульт управления во время пользования сапогом. Не кладите пульт управления ни сверху, ни снизу нагревательного элемента, а также внутрь сапога.
18. Длительное использование сапога с подогревом в высоком температурном режиме может привести к ожогам. Не засыпайте во время пользования изделием.
19. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.
20. В любом случае избегайте попадания воды внутрь или на поверхность пульта управления.
21. Если прибор включен в сеть, не прикасайтесь к пульта управления мокрыми или влажными руками.
22. Не пользуйтесь изделием в очень влажных помещениях или в местах, где на него могут попасть брызги (например, в ванной комнате). В присутствии бутылок или стаканов с напитками избегайте попадания брызг на пульт управления.
23. Не подвергайте изделие атмосферным воздействиям (дождь, солнце и т.д.).
24. Отключайте изделие от сети, когда Вы не пользуетесь им.
25. Перед стиркой или уходом за изделием необходимо отключить его от сети.
26. Рекомендации по стирке и уходу находятся в отдельной главе этих инструкций.
27. Следите за тем, чтобы электрический шнур не соприкасался с острыми или режущими углами, а также с горячими предметами, которые могли бы повредить его.
28. Не тяните за шнур или за нагревательный элемент, чтобы отключить изделие от сети.
29. Не поднимайте изделие за шнур.
30. Проверяйте время от времени, нет ли на изделии следов износа или повреждений. Если Вы обнаружите их, не пользуйтесь изделием и обратитесь в сервисный центр.
31. Ни одна из частей данного прибора не подлежит замене или починке пользователем. В случае поломки или неисправности не пытайтесь устранить их сами; обратитесь в сервисный центр.
32. В случае перегорания предохранителя в пульте управления изделие следует вернуть производителю или в официальный сервисный центр.
33. Если у Вас есть какие-либо другие вопросы или сомнения, обратитесь в сервисный центр.

САПОГ С ПОДОГРЕВОМ F70

Сапог с подогревом F70 является продуктом новейшего, современного и привлекательного дизайна. С помощью специальных материалов и целой серии структурных и технических характеристик в результате получен новейший, специально разработанный продукт, обладающий исключительными функциями, которые отличают его от похожих товаров, присутствующих на рынке.

В первую очередь, две молнии, расположенные на передней части сапога, позволяют его полностью раскрыть. Таким образом Вы сможете с полным удобством расположить Ваши ноги в сапоге. А также это позволит Вам легко почистить внутреннюю часть сапога.

Во вторую очередь, внутренний нагревательный элемент встроен в пушистый и удобно вынимаемый пухик. Это позволяет использовать сапог с подогревом, а также сам пухик отдельно от сапога. Таким образом возможности применения товара в Вашем доме растут.

И наконец, специальный дизайн сапога с подогревом F70 с толстым изоляционным термическим слоем между ногами и полом и с эксклюзивной системой застежки с помощью язычка на магните, расположенного между двумя ногами во избежании потерь тепла в этой зоне, вместе с повышенной мощностью и со специальной технологией быстрого нагрева – присущей всем продуктам РЕКАТHERM – очень сильно улучшает функционирование и эффективность нагрева, ощущаемые финальным потребителем, способствуя тем самым повышению уровня удовлетворенности и наибольшему чувству комфорта.

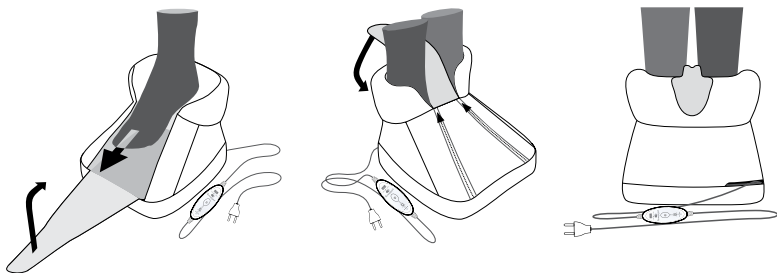
Технические характеристики:

Модель	F70
Применение	Ноги
Размеры	31x31x30cm
Материал	Текстиль
Мощность	110W
Быстрый нагрев	ДА
Макс. температура нагрева	60°C ^a
Уровни температуры	4
Состав	Полиэстер
Питание	230VAC 50Hz

^a Измерения произведены в лабораторных условиях.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: ШАГ ЗА ШАГОМ

- 1) Расположите ноги внутри сапога. При необходимости расстегните для этого молнии, находящиеся на передней части продукта.
- 2) Далее застегните молнии и центральный язычок сапога, расположив его между ног. Магнит на язычке должен быть закреплен на задней части сапога.
- 3) Включите изделие в сеть, предварительно убедившись в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке продукта.
- 4) В момент включения прибора в сеть все светодиоды на пульте управления загорятся, и система автоматически активирует короткую тест-программу, позволяющую обнаружить возможные неисправности, после чего пульт управления автоматически установится в режим 0, при котором нагревательный элемент отключен, и все светодиоды погаснут.
- 5) Нажатием кнопки на пульте управления выберите один из четырех имеющихся температурных режимов. На пульте загорится светодиод, соответствующий выбранному Вами режиму. Система автоматически отрегулирует температуру, и через несколько секунд Вы почувствуете приятное тепло. Следите за тем, чтобы на поверхности сапога не образовывалось складок.
- 6) Чтобы выключить прибор, нажимайте кнопку на пульте до тех пор, пока все светодиоды не погаснут (режим 0). В этом режиме изделие перестанет греть. Если Вы не будете пользоваться прибором в течение достаточно долгого времени, не забудьте отключить его от сети. Чтобы снова привести прибор в рабочее состояние, достаточно нажать на кнопку выбора температуры.
- 7) После того, как Вы закончили использование прибора, отключите его от сети и дайте ему остыть, прежде чем убирать его на хранение.



ЭЛЕМЕНТЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вся гамма изделий фирмы **pekatherm** оснащена комплексной системой безопасности.

1) Цифровая электронная схема.

Пульт управления специально разработан и тщательно проверен в сочетании с нагревательным элементом и гарантирует полную безопасность в использовании.

В основе пульта управления лежит современная цифровая электронная схема, которая непрерывно контролирует как температуру нагревательного элемента, так и функционирование прибора в целом. Если температура нагревательного элемента доходит до определенного предварительно запрограммированного уровня, или обнаруживается какая-либо неисправность, система автоматически отключит прибор. В этом случае все светодиоды на пульте управления начнут мигать. Если это произошло, отключите прибор от сети, не пользуйтесь им и обратитесь в сервисный центр.

2) Таймер высокой температуры.

Слишком длительное использование прибора в высоком температурном режиме может привести к ожогам. Если пульт управления находится в максимальном температурном режиме, не рекомендуется непрерывно пользоваться изделием в течение более чем одного часа.

Поскольку все наши изделия способны достигать достаточно высоких температур, модель сапога оснащена особым таймером безопасности, ограничивающим период времени, в течение которого изделие может непрерывно работать в максимальном температурном режиме. По прошествии 100 минут непрерывной работы в этом режиме и при условии, что кнопка установки температуры в течение всего этого промежутка времени ни разу не была нажата, прибор автоматически переключится на самый низкий режим (режим I), а на пульте управления загорится соответствующий светодиод. Если Вы захотите поднять температуру, достаточно нажать кнопку на пульте управления.

3) Автоматическое отключение.

Для повышения уровня безопасности пользователя все изделия нашей фирмы оснащены специальной функцией автоматического отключения. Данная функция ограничивает период времени, в течение которого сапог с подогревом может работать непрерывно, в независимости от выбранного температурного режима. Данный период составляет 2 часа.

По прошествии этого времени и при условии, что кнопка установки температуры в течение всего этого промежутка ни разу не была нажата, прибор автоматически отключится, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Данная функция, с одной стороны, предотвратит риск того, что Вы будете находиться в контакте с нагревательным элементом в течение слишком долгого времени, а с другой, поможет избежать нежелательных последствий, если Вы забыли отключить изделие от сети после его использования. Если автоматическое отключение сработало, прибор перестанет нагревать, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Чтобы



снова привести изделие в рабочий режим, достаточно нажать на кнопку выбора температуры.

4) Безопасные нагревательные элементы.

Нагревательные элементы всех наших изделий изготовлены с использованием специального двойного термического провода со встроенным сенсорным элементом. Благодаря особой технологии изготовления провода, перегрев изделия практически невозможен. Если, по причине неисправности или неправильного использования изделия, температура нагревательного элемента достигает определенного максимального уровня, элемент автоматически отключается, позволяя таким образом пользователю избежать угрозы ожогов или пожара.

СОВЕТЫ ПО ВЫБОРУ ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА

Непрерывное использование изделия в течение слишком долгого времени может привести к ожогам. Температура, которой наши приборы достигают в максимальном температурном режиме, соответствует максимальной температуре, разрешенной действующими нормативами.

В зависимости от модели, наши изделия достигают температур от 55°C до 65°C. (Все температурные измерения произведены в лабораторных условиях с полностью накрытым изделием, в соответствии с правилами, описанными в норме EN60335-2-81).

Для того, чтобы прибор достиг своей максимальной температуры, ему понадобится около 30-45 минут. Изделия быстрого нагрева могут сократить это время до 10-15 минут.

Для того, чтобы изделие нагрелось быстрее, установите пульт управления в максимальный температурный режим. Помните, однако, что пользоваться изделием в этом режиме более одного часа непрерывно не рекомендуется. По прошествии этого времени необходимо убавить температуру. В любом случае, прибор сделает это за Вас автоматически через 100 минут непрерывной работы, благодаря таймеру высокой температуры.

В случае длительного использования изделия рекомендуется устанавливать пульт управления только в самый низкий температурный режим (режим 1).

В целях получения положительного терапевтического эффекта вполне достаточно умеренного тепла.

Если через некоторое время после начала использования изделие вдруг самостоятельно отключилось, помните, что это может быть вызвано тем, что сработала одна из систем безопасности (таймер высокой температуры или автоматическое отключение).

ТЕХНОЛОГИЯ pekatherm

Наши изделия дают приятное и сухое тепло, которое имеет положительные терапевтические эффекты, облегчает мышечные боли и расширяет кровеносные сосуды, способствуя кровообращению и расслаблению мышц.

Пульт управления был специально разработан и запрограммирован вместе с нагревательным элементом таким образом, чтобы их взаимодействие обеспечивало наилучшие результаты в работе прибора.

В момент включения изделия в сеть, пульт управления считывает и запоминает серию технических параметров нагревательного элемента, что впоследствии позволяет ему достигнуть оптимальных результатов в работе прибора.

Электронная схема, лежащая в основе пульта управления, позволяет ему не только непрерывно контролировать уровень температуры нагревательного элемента, но и улавливать изменения температуры воздуха и компенсировать их, поддерживая, таким образом, температуру нагревательного элемента постоянной. Другими словами, в любое время года и в независимости от температуры воздуха и окружающих условий, поверхность изделия всегда достигнет одной и той же температуры.

Характерная черта всех наших изделий – их повышенная мощность, благодаря которой они нагреваются и достигают заданной температуры в более короткий срок. После того, как температура достигнута, мощность, прилагаемая системой, резко падает, что позволяет значительно сократить потребление энергии.

Особое внимание во время разработки этих изделий было уделено тому, чтобы добиться минимально возможной величины электромагнитного поля. Несмотря на свою повышенную мощность, наши изделия отличаются исключительно низким (практически нулевым) уровнем электромагнитной радиации.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

ОПИСАНИЕ	РЕШЕНИЕ
<p>1. После того, как прибор включен в сеть, светодиоды на пульте управления не загораются.</p>	<p>Убедитесь в том, что в сети есть напряжение. Проверьте, хорошо ли включена вилка в розетку. Отключите изделие, подождите несколько секунд и включите его снова. Нажмите кнопку на пульте управления.</p>
<p>2. После включения изделия в сеть, пульт управления автоматически не устанавливается в режим 0.</p>	<p>Возможно, что пульт управления обнаружил какую-либо неисправность и, в целях безопасности, блокирует функционирование изделия. Проверьте, не мигает ли один из светодиодов. Отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова. Если неисправность повторится, обратитесь в сервисный центр.</p>
<p>3. Изделие не греет.</p>	<p>Убедитесь в том, что изделие находится в рабочем режиме, и что один из светодиодов на пульте управления горит. Помните, что изделие могло отключиться автоматически по прошествии максимального периода времени непрерывной работы. Если ни один из светодиодов не горит, нажмите кнопку температуры, чтобы привести изделие в рабочий режим. В случае неуверенности отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова.</p>
<p>4. Спустя некоторое время после начала работы, пульт управления изделия автоматически устанавливается в минимальный температурный режим (режим 1).</p>	<p>В данном случае речь не идет о неисправности. Как уже объяснялось в главе ЭЛЕМЕНТЫ БЕЗОПАСНОСТИ, все наши изделия оснащены особым таймером безопасности, ограничивающим период времени, в течение которого сапог может непрерывно работать в максимальном температурном режиме, чтобы предотвратить возможность получения ожогов. Вы можете увеличить температуру, нажав кнопку на пульте управления.</p>
<p>5. Спустя некоторое время после начала работы, все светодиоды на пульте управления гаснут и изделие перестает греть.</p>	<p>Как уже объяснялось в главе ЭЛЕМЕНТЫ БЕЗОПАСНОСТИ, все изделия нашей фирмы оснащены специальной функцией автоматического отключения. По истечении двух часов непрерывной работы и при условии, что кнопка установки температуры в течение этого промежутка времени ни разу не была нажата, изделие автоматически отключится, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Вы можете снова включить изделие, нажав на кнопку выбора температуры.</p>
<p>6. Информация на пульте управления непонятна. Один или несколько светодиодов мигают.</p>	<p>Возможно, что пульт управления обнаружил какую-либо неисправность и в целях безопасности блокирует функционирование изделия. Отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова. Если неисправность повторится, обратитесь в сервисный центр.</p>

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ И УХОДУ

Прежде чем чистить изделие, всегда помните, что его нужно отключить от электрической сети.

Как сам сапог из ткани, так и наволочка пуфика с подогревом, оба предмета подлежат ручной и машинной стирке. Для этого необходимо вынуть нагревательный элемент, расположенный внутри пуфика вместе с пультом управления.

Следуйте указаниям по стирке, которые Вы найдете на этикетке, пришитой на продукте. В случае машинной стирки желательно использовать специальный мешок для стирки деликатных вещей. Не отбеливать. Не гладить.

Как альтернативный вариант и в случае обнаружения небольших пятен, Вы можете при желании вручную почистить сапог при помощи мягкой щетки. Его также можно протереть, используя губку или тряпочку, намоченную в воду. По окончании вытереть другой сухой тряпочкой.

В случае необходимости, сапог можно постирать вручную с моющим средством, используя специальное жидкое мыло или пенку, а также тряпочку или губку. Равномерно нанесите мыло или пенку на поверхность изделия и протрите щеткой.

С другой стороны, пульт управления и нагревательный элемент пуфика не подлежат ни влажной, ни сухой стирке. Всегда избегайте как прямого попадания воды, так и брызг на пульт управления.

В случае, если нагревательный элемент намок, не подключайте его к электричеству и избегайте его выжимания. Не сушите его в машине, не пытайтесь также сушить его утюгом или включая в сеть.

Вместо этого, разложите его в горизонтальном или вертикальном положении без складок и подождите, пока он не высохнет.

В этом случае пульт управления должен быть расположен таким образом, чтобы стекающая вода не попадала внутрь.

Не используйте аппарат, пока он полностью не высох.

ХРАНЕНИЕ

Прежде чем убирать изделие на хранение, дайте ему полностью остыть. Рекомендуется хранить изделие в сухом прохладном месте. Избегайте ненужных складок или сгибов. Не ставьте сверху тяжелых предметов; не храните изделие вблизи колющих и режущих предметов. Время от времени осматривайте изделие. Если Вы заметили следы износа или повреждений, помните, что ни одна из частей изделия не подлежит замене или починке пользователем. В случае поломки или неисправности не пытайтесь устранить их сами; обратитесь в сервисный центр.

Любая починка изделия должна осуществляться только квалифицированным персоналом в официальных сервисных центрах. Неквалифицированное вмешательство может быть опасным для жизни.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОБЫТОВЫХ ПРИБОРОВ



Перед утилизацией изделия выведите его из строя. Выньте электрический шнур из розетки и отрежьте его. Рекомендуется также вывести из строя остальные части изделия так, чтобы дети не смогли ими играть.

В соответствии с Европейской Директивой 2002/96/EC WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий поток бытовых отходов, а должны сдаваться в соответствующие пункты приемки электрического и электронного оборудования для их последующей утилизации. Утилизация и переработка электробытовых приборов позволяет избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит прибор. Выполнение предписаний этой Директивы обязательно на всей территории Европейского Сообщества. За более подробной информацией обращайтесь в местные органы власти.

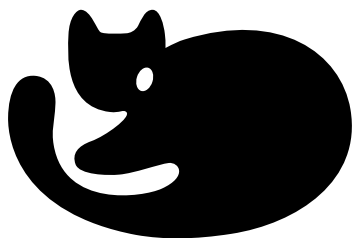
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

pekatherm S.L. гарантирует отсутствие в своих изделиях дефектов материалов и сборки в течение трех лет со дня продажи, указанного в товарном чеке или фактуре. В течение гарантийного периода **pekatherm** S.L. бесплатно отремонтирует изделие или заменит его аналогичным, при условии, что поломка или неисправность вызваны дефектами материалов или сборки. Для получения гарантийного обслуживания покупатель обязан предъявить дефектное изделие вместе с товарным чеком в официальный центр сервисного обслуживания. Осуществление гарантийного ремонта не дает права на продление гарантийного периода ни самого изделия, ни какой-либо его части.

Данная гарантия не распространяется на поломки и неисправности, вызванные причинами, не связанными с процессом производства изделия, такими как: повреждения во время транспортировки, несоблюдение инструкций по эксплуатации, небрежное обращение, использование не по назначению, нормальный износ, наличие следов механического, электрического или химического повреждения или попадание внутрь жидкостей. Право на гарантийное обслуживание утрачивается также в случае промышленного или профессионального использования изделия, а также в случае проведения неквалифицированного вмешательства или ремонта лицами или организациями, не обладающими соответствующими полномочиями.

pekatherm S.L. не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, нанесенный людям, имуществу и домашним животным, как следствие несоблюдения указаний и требований, содержащихся в инструкциях по эксплуатации.

Данная гарантия действительна только в той стране, где был куплен товар.



pekatherm
warm softness

Designed in Spain

PEKATHERM S.L.

B65123481

Barcelona

SPAIN

www.pekatherm.es

customer@pekatherm.es

Fotografías no contractuales • Non-contractual pictures • Фотографии могут не соответствовать продукту • Nicht-vertragliche Bilder • As fotografias não são contractuais

(rev0 July 2011)